

宁波大学 2011 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: ~~211~~²⁴⁰ 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

第一部 文字・語彙 (1×25=25 点)

一、次の漢字の発音を平仮名で解答用紙に書きなさい。

- ①先生 ②本 ③図書館 ④名古屋 ⑤彫刻
⑥船便 ⑦給料 ⑧吸殻 ⑨凧 ⑩徹夜

二、次の下線の平仮名に合う適当な漢字を解答用紙に書きなさい。

- ⑪ がくせい ⑫ しんぶん ⑬ たてもの ⑭ はなや ⑮ せいかつ
⑯ さつえいきんし ⑰ くうこう ⑱ つゆ ⑲ どくしょ ⑳ きもの

三、次の文の () の中に a、b、c、d から最も適当なものを一つ選びなさい。

21、風邪を引いたときは、() 薬を飲んだほうがいいですよ。

- a、急に b、慌てて c、早めに d、急いで

22、緊張すると胸が () する。

- a、ちかちか b、ぐらぐら c、ドキドキ d、うろうろ

23、このホテルの宿泊金には、朝食も () いる。

- a、含まれて b、収められて c、割り込まれて d、詰め込まれて

24、1年前のテレビドラマが、来週から () 放送される。

- a、改 b、再 c、更 d、復

25、部屋に入る時はドアを () してください。

- a、ノック b、カット c、バック d、セット

宁波大学 2011 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: ~~240~~²⁴⁰ 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

第二部 文法 (1×20=20 点)

四、次の文の () の中に a、b、c、d から最も適当な助詞を一つ選びなさい。

- 1、鞆の中 () 財布があります。
a、に b、は c、が d、と
- 2、森さんは家族と一緒に渋谷 () 住んでいます。
a、に b、で c、は d、まで
- 3、わたしは 毎日 電車 () 学校に通っています。
a、に b、と c、で d、を
- 4、食事後、よくキャンパス () 散歩します。
a、で b、に c、は d、を
- 5、たくさんの料理を用意したので、楽しみ () してください。
a、を、 b、が c、で d、に
- 6、最後、田中さんのお父さん () バス停まで送ってもらいました。
a、に b、が c、は d、を
- 7、食事をする前 ()、手を洗ってください。
a、に b、で c、を d、と
- 8、さっきの会議で話に出た営業の仕事をつぶん部長は、君に () ?
a、やられるつもりじゃない b、やらされるんじゃない
c、やらせるつもりじゃない d、やれるんじゃない
- 9、弟と妹がいると集中できないから、今日は二人が () うちに、宿題をやってしまおう。
a、帰ってこない b、帰っていかない
c、帰ってこなかった d、帰っていかなかった。
- 10、最近、いろんな種類のガムがスーパーで ()。
a、売ります b、売っていきます c、売らせます d、売られています

宁波大学 2011 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: ~~240~~²⁴⁰ 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

五、次の下線に a、b、c、d から最も適当な言葉の一つを選びなさい。

- 11、お客さんが来るので、ホテルの部屋がもう予約して_____。
a、いる b、ある c、しまう d、おく
- 12、友達に_____、勉強ができなくなった。
a、来て b、来られて、 c、行って d、行かれて
- 13、パソコンを_____、ソニーのほうがいいと思う。
a、買ったなら b、買えば c、買うなら d、買うと
- 14、あの山に_____、日の出が見える。
a、登ったら b、登ると c、登れば d、登るなら
- 15、A:「すみません。このファックスの使い方を教えてください。」
B:「ええと、ちょっと、今忙しいので、ほかの人に_____。」
a、聞いてみたのですが b、聞きたいんですが
c、聞こうと思いますが d、聞いてもらえますか。

六、次の_____にどんな言葉を入れるか、下記の枠から選んで、その符号を解答用紙に書いてください。

- 16、佐藤さんに日本の歌を歌って_____ね。
17、ビールがなくなったから、ちょっとコンビニに行って_____から。
18、入り口に大きな箱が置いて_____ので、邪魔です。
19、インターネットを使う人はますます増えて_____でしょう。
20、その手紙、部長に見て_____ほうがいいよ。

a もらった	b ある	c ほしい	d くる	e いく
--------	------	-------	------	------

宁波大学 2011 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: 240 ~~324~~ 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

第三部 翻译 (20 点)

七、次の中国語を日本語に訳しなさい。(2×5=10 点)

- 1、还是多吃点蔬菜的好。
- 2、小李也许今天不来上课了。
- 3、田中先生请小王带他游览了北京。
- 4、我打算这个星期天去看电影。
- 5、这款车是由日本著名的设计师设计的。

八、次の文章の下線部分を中国語に訳しなさい。(2×5=10 点)

今まで、なんと多くの旅をしてきたことだろう。そして、これからも、ずっと続けることだろう。旅とは私にとって何を意味するのか。A 自然の中に孤独な自己を置くことによって、解放され、純化され、活発になった精神で、自然の変化の中に現れる生のあかしを見たいというのか。

いったい、生きるということは何だろうか。この世の中に、あるとき、やってきた私は、やがて、何処かへ行ってしまふ。常住の世、常住の地、常住の家なんて在るはずがない。流転、無常こそ生のあかしであると私は見た。

私は私の意志で生まれてきたわけではなく、また、死ぬということも私の意志ではないだろう。B こうして、いま、生きているというのも、はっきりと意志が働いて生きているわけでもないようだ。したがって絵を描くということも……

私は何を言おうとしているのか。C 力を尽くして誠実に生きるということを尊いと思い、それのみが、私の生きている唯一の意義であるはずだと思っ**てはいるのだが、それは、上述の認識を前提としての上でのことである。**

D 私は生かされている。野の草と同じである。路傍の小石とも同じである。生かされているという宿命の中で、精一杯生きたいと思っている。

宁波大学 2011 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: ~~240~~ ²⁴⁰ 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

精一杯生きるなどということは難しいことが、生かされているという認識によって、いくら救われる。

私の生き方は、こんなふうに、あまり威勢の良いほうではない。E 生来の性格の上に、多くの挫折と苦悩を経て、辿り着いた結果である。 幼い時から青年期まで病気がちであった。物心のつく頃から、両親の愛憎の姿を、人間の宿命とも、業とも見えきた。

第四部 読解 (1×25=25 点)

次の文章を読んで、A B C D から一番いいものを一つ選んで、その番号を解答用紙に書いてください。

問題 I

今朝は早く起きたので、一人で散歩に出かけました。時々座って休みながら、川の近くを1時間くらい歩きました。犬と散歩している人やジョギングをしている人に、たくさん会いました。

家に帰ってから、朝ご飯を食べました。朝ご飯は、散歩の途中で買ったパンと家にあった牛乳とヨーグルトです。昨日友達からもらったりんごも食べました。おなかがすいていたので、とてもおいしかったです。

朝、散歩すると、とても気持ちがいいです。

① 今朝、何をしましたか。

- A 川の近くを一人で歩きました。
- B 川の近くで1時間座っていました。
- C 川の近くを犬とジョギングしました。
- D 川の近くで朝ごはんを食べました。

② 次の中で、朝ごはんのときに飲んだり、食べたりしたものは、どれですか。

- A 昨日もらったりんご
- B 自分で作ったパン
- C 今朝買ったヨーグルト
- D 散歩のときに買った牛乳

宁波大学 2011 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: ~~210~~²¹⁰ 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

問題Ⅱ

夏休みのアルバイト

私は夏休みに、一週間に3日、本屋でアルバイトをしました。とても広い店でお客さんも大勢来ました。初めの頃は本の場所を覚えたり、並べ方を教えてもらったり、することがたくさんあって大変でしたから、③一日がとても短いと思いました。

だんだん慣れましたが、失敗もありました。お客さんに「袋に入れましょうか。」と聞くと、「④いいです。」と言われました。私は「入れたほうがいいです。」という意味だと思って、本を袋に入れましたが、違いました。

また、ペットの本を探しているお客さんを⑤家具の本のところへ案内してしまったこともありました。ペットがベッドと聞こえたのです。

アルバイトを始めて一ヶ月になる頃、店のみんなに「よくがんばっていますね。」と言ってもらって、とてもうれしかったです。お客さんへのサービスのしかたも知ることができました。学校では勉強できない、良い経験ができました。一番うれしかったのは、自分で働いてお金をもらったことです。アルバイトをして、働くことの大変さ、お金の大切さを知りました。⑥

③ 一日がとても短いと思いましたとありますが、どうしてですか。

- A 一週間に三日間しか働かなかったから
- B とても広い店に店員が大勢いたから
- C 一日中、ずっと本や雑誌を並べていたから
- D 店でしなければならないことが多かったから

④ お客さんの「いいです。」は、どんな意味でしたか。

- A 袋に入れたほうがいいです。
- B 袋に入れてください。
- C 袋はいりません。

宁波大学 2011 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: 240 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

D どちらでもいいです。

⑤ 家具の本のところへ案内してしまったとありますが、どうしてですか。

- A まだお店の中がよくわからなかったから
- B お客様の言った言葉を間違えて聞いたから
- C お客様に家具の本の場所を聞かれたから
- D ペットの本は家具の本の隣にあったら

⑥ 作者がアルバイトをして、特にうれしかったことは何ですか。

- A 店のみんなに褒めてもらったこと
- B 自分の力でお金を手に入れたこと
- C 学校では習えない日本語を知ったこと
- D サービスのしかたについて勉強できたこと

問題Ⅲ

料理と私

私は料理をするのが好きです。しかし、日本に来る前は、あまり料理をしませんでした。国にいる母⑦_____いつも作ってくれたからです。日本に来てから、料理を⑧_____。最近はいろいろな料理を作っています。自分の国の料理を作ると時は母にメールで聞いたり、電話で聞いたりします。日本の料理はまだよく分からないので、時々日本人の友達に⑨_____。

日本の料理は、私の国の料理と味がぜんぜん違います。⑩_____最初はびっくりしておいしくないと思いました。しかし、今はとてもおいしいと思います。国に帰ったら、家族に日本の料理を作ってあげようと⑪_____。

宁波大学 2011 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: 240 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

壁を明るく優しい色に変えたり、女性だけが使える割引券を配ったり、店に置いておく女性向けの雑誌の種類を増やしたそう。特に効果があったのは、店の中に子供が遊べる場所を作ったことで、子供をつれた女性客が少しずつ増えていったそうである。

私は、店に行く前は、ちょっと心配だった。しかし、カットの技術もかなり満足できるものだったので、忙しいときはこちらの店でもいいと今では思っている。

⑫ 1000 円カットの店へ髪を切りに行ってみたのはなぜか。

- A 男性に人気がある店だったから
- B 忙しくて時間がなかったから
- C 家の近くにある店だったから
- D いつもの美容院は高いから

⑬ どうしてこんなに安くできるのだろうかとあるが、この店の人は、値段を安くするために最も大事なことは何だと言っているか。

- A 安く借りられる場所に店を開くこと
- B 客の髪を洗わないようにすること
- C タンジカンで奥の客の髪を切ること
- D 女性のためのサービスを増やすこと

⑭ この店の人は、1000 円カットの店で、女性客を増やすのに一番効果的だったのは、何だと言っているか。

- A 壁の色を明るくやさしい色に変えたこと。
- B 女性だけが使える割引券を配ったこと
- C 女性向けの雑誌の種類を増やしたこと
- D 子供を遊ばせておく場所を作ったこと

宁波大学 2011 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: 240 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

⑮ この文章を書いた人は今・どう考えているのか。

- A 1000 円カットの店は値段が安いので、あまり上手でなくてもしかたない。
- B 1000 円カットの店がどんなに工夫をしても、女性はあまり行かないだろう。
- C 時間がないときは、先日行った 1000 円カットの店を今後も利用してもいい。
- D 十分満足できたので、今後は先日行った 1000 円カットの店を利用したい。

問題 V 次の文を読んで、下記の①～⑩のうち、文と内容があっているものに○、違っているものに×つけなさい。

息子が置いていた今日の新聞を読んでいるときに、おばの春子さんから電話がありました。春子さんはおばが最近、胃の具合が悪いと言っていることに心配していました。しかし、私は「おばさんは普段丈夫だから、心配はないでしょう。」と言っていました。

このおばはいつもあまり上手でもない料理を作って、みんなに食べさせて喜んでいる人です。春子さんはまた「弟の一郎が毛すぐ大学入試するが、ぜんぜん勉強しないのよ。」と言いました。春子さんはいつも将来のことについて心配ばかりしている人です。

私は「一郎さんも勉強が大切なことはよく分かっているから、大丈夫ですよ。」と答えました。ちょうどそのとき、一郎が門から入ってきました。

私が「一郎さん、あなたがあまりおばさんを心配させるから、おばさんの身体の具合が悪くなるのよ。」と言いますと、一郎さんは「そんなことはないよ」、今日お母さんは親の会に電気で出て行ったよ。」と平気な顔で答えました。

- ⑯ () 電話をかけたのは私の娘です。
- ⑰ () 一郎はおばの息子です。
- ⑱ () 新聞を読んでいるとき、私に電話がかかってきました。
- ⑲ () 一郎はおばさんの身体の具合について心配しています。
- ⑳ () 春子さんは一郎の試験のことについて心配しています。

宁波大学 2011 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: 240 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

- 21 () 私が新聞を読んでいる部屋に息子もいます。
- 22 () 春子さんの胃の具合が悪いのでおばさんが心配しています。
- 23 () 春子さんは将来のことについていろいろ心配します。
- 24 () 私は春子さんと考えが同じです。
- 25 () 私は春子さんと考えが同じではありません。

第五部 作文 (10点)

テーマ: あいさつ

です・ます体で、200 字程度の文章を作成しなさい。